

"مسیح مکتبی"

توپلایبب اینجه له یین : دوکتور حسن – م. جعفرزاده

- **رینگ رینگ رینگ** : "دوست دارم می میرم واسه ت "
- بو پیغامی بیر قیز آلیر، صاباحی پارکدا قیز ایله اوغلانی پاسگاه توتور، سونوج دادستان حوکم ایله اونلار بیر – بیرینه وئرلیرلر .
- **رینگ رینگ رینگ** : "سلام پسر، حالت خوبه؟ مواظبه خودت باش پسر، به درسهات برسی ها ."
- بو پیغامی بیر اوغلان، آناسیندان آلیر و داها چوخ هوسله درس لرین اوخور .
- **رینگ رینگ رینگ** : "هر چی پول داری سریع برنج بخر و بزن انبار، دو سه روز دیگه می گم می دی بازار، حتما" اینکار را انجام بدی . یادت نره."
- بو پیغامی بیر تاجیر کیشی آلیر. آلدیقان سونرا هر نه پولو وارسا دویویه وئریب انباردا برخانایا وورور . ایکی گون کئچمه میشدی کی بازار دا دویونون قیمتی ۲ قات قالدیر .
- **رینگ رینگ رینگ** : ۳
- نئچه یوزلر مین نفر دن، فردوسی پور بو پیغامی آلیب ایکی ساعات سونرا ۹۰ وئرلیشینده اعلام اندیر: " طرفداران تیم تراکتور سازی پرشورترین تماشاگران لیگ هستند . "
- صاباحی، صدا و سیما مودیرلریندن، موخبرلرین مودیرلریندن بیر ایله sms یاریش لاری حاقیندا تازا بیر مقوله آپارماق اوچون موباحیته آپاریرلار . (بئچارا تراختور، باشقا تاخیملار و ۹۰ وئرلیشین تاماشاچی لاری . هر شئی دن خبرسیز)
- **رینگ رینگ رینگ** : "سلام چرا جواب نمی دی؟ من مزاحم نیستم باور کن فقط دوست دارم! الان بهترین فرصته، خونمون کسی نیست ... "
- صاباحی طلاق خانایا مسیح آلان خانیمی، کیشی سی بوشاییر .
- **رینگ رینگ رینگ** : "قرعه کشی حسابهای سپرده قرض الحسنه بانک"
- بو پغامدان نئچه گون سونرا آنا اوشاغینا بانکی بیر حساب آچیر . ۴۰ گون سونرا بانکدان پزو مارکلی بیر اوتوموبیل قازانیر .
- یوخاریدا گوردوگوموز کیمین مسیح سرویسی باشقا لارینا ساده ایلگی قورماق، تیجار ت آراجی، رکلام واسیطه سی و گوندلیک ایشلری سرویسی یا بعضیلرینه موزاحمت و جوک گوندرمک پولو حساب اندیلیرسه، آذربایجان خالقینا آیری بیر اونمی وار. بیلیندیگی کیمین ایراندای، فارسجادان باشقا، تورکجه و دیگر خالق دیلرین تدریسی، حتا اونیورسته لرده لیسانس سویه سینده اؤیردیلیمه سی یاساقدیر. پهلوی دؤنمینده تورکجه نین اوخوللاردا دانیشیلما سینا و اوزلیکله یئنی یئتمه لره اینتیقالینا یؤنه لیک رسمی باسقی لار ایسلام اینقلابیندان سونرا بیر اؤلچوده آزالمیش گورونسه ده، بعضی پان فارسیست باسقی لار هله ده دوام ائتمکده دیر. او اؤچونده مسیح سرویسی آذربایجانلیلار اؤچون ایلیک آچیق و دایر مکتب سانایلا بیلیر بو ادعا نی ائله آلدیغیمیز مسیجلرین بیر ایله اثبات انده بیلیریک : ((دئدی " یاز " گلیر، یازا بیلیمه دیم، یاز لار گلدی – گئندی، هله من یازا بیلیم، بلکه یازیم بئله ایمیش . " یازینیز آیدین .))
- اینسانلارین ایلیک، ابتدایی و دوغال حاقلاریندان اولان مکتب و اوخول ایمکانی اولماماسیندان، بیس مسیح سرویسی مکتب آدی وئر دیگیمیز بو مسیح مکتبی، داشیدیگی اونمه گوره سون زامانلار (بیر – ایکی آیین) ایچریسینده اوزوم و نئچه آرخاداشیم آلان عمومی تورکجه مسیجلری توپلایبب اینجه له سینه قرار وئر دیم .

ايجه لمه سونوجو :

مسیجلری اینجه له دیکدن اونجه ان گۆزه چارپیچی شئی مسیجلرین یازیلدیغی ایفبا دیر. ایفبا لار بونلاردان عبارتدیر:

۱- عرب کولکو ایفبا: عمومیتله اسکی تورکجه شعرلردن فایدالانان و سایى باخیمیندان چوخ اولان مسیجلر بو ایفبا دادیر.

a. تورکجه یه اویغون دوشر ایفبا دئییلدیر .

b. کوتله نین راحت یازیب – اوخوماسی اوچون اونملی دیر.

c. ال گوشى لرینین چوخوندا بو ایفبا سرویسی یوخدور .

۲- لاتین کولکو آذری تورکجه سی ایفبا: میلی شعوردان قاینالانان مسیجلرین چوخو بو ایفبادادیر.

۳- لاتین کولکو تورکیه تورکجه سی ایفبا: تورکیه کولتوروندن قاینالانان مسیجلر بو ایفبادادیر .

۴- انگلیزجه ده تانیمیش و فارسجا مسیجلرده ده قولانیلان ایفبا: عمومیتله سایى باخیمیندان بو ایفبا دا یازیلان مسیجلر آزدیر.

عرب کولکو ایفبا خصوصوندا نظره گلن داها اونملی بیر مساله ده مسیجلرین یاراتدیغی اورتوقرافی آرشدیرمالاری ایمکانی دیر .

محتوا اولراق مسیجلرین اینجه لنمه سی :

آشاعی دا لیسته سینى سوندوغوموز مسیجلری اینجه له دیگیمزده ایلك آندا گۆزوموزه چارپان شئی ایران تورکلرینین دویغو و اؤزلملرینی آنا دیلده سؤیله مک خصوصوندا گۆستر دیکلری اونملی دیر. ایکینجی بیر خصوص تورکیه نین و تورکیه خالق فرهنگینین دوغال شکیلده آذربایجانا سیزماسی دیر: " سئومک چای گیبی دیر , سئویلیمک شکر ... " عبارتلری ایران تورکلری اوچونده تانیش سؤزلردیر.

یازی لارین بیر قیسمی یورد و تورکولوک سئوگی سینیه ایشارت ائتمکده دیر:

"منه گولومسه دی دندی او ساتقین؛ نه قدر یازیلسان ائل اوبا وطن؟ بو یانمیش خارابا وطن می؟ یوخسا توستولو قوخوموش اولو بیر لجن؟ دندیم من وطنی دیریتیمک اوچون گرکدیر اویانام , گرکدیر یانام دیریسی یاشیلی اویاندا قالسین من یوردومون اولوسونه قوربانام."

یازی لارین بوتون اینجه له مسینده مسیجلرین عمومی داشیدیغی محتوا , تورکجه شعرین کلاسیک قولوندان فایدالانان عاشقانه سؤزلردن عبارتدیر : .

"سودیگین یارین الیندن توتاسان جام آلاسان

اویسن لیلرینی ناز ائده سن تام آلاسان

مبتلاسی اولاسان بیر گؤلر اؤزلو گؤلرین

هر سحر کوسدورسن کونلونو آخشام آلاسان"

"مسیجلر"

ایضاح و اندیت	تورکیه تورکجه سینده یازیلان مسیجلر	لاتین الیفبا سی ایله یازیلان مسیجلر	الیفبامیزدا یازیلان مسیجلر	رد یف
	Sevmek çay gibidir sevmek şeker Bizim kimi karibler çayı şekersiz içer			۱
			سودیگین یارین الیندن توتاسان جام آلسان اویسن لیلرینی ناز انده سن تام آلسان میتلاسی اولسان بیر گولر اوزلو گولرین هر سحر کوسدورسن کونلونو آخشام آلسان	۲
Kəmanın götürüb gedən ay ovçu Amandır ala göz ceyrana dəymə Yaltaqla yalvaran tülkünün ovla Qeyrətlə qışqıran aslana dəymə Hönkürür vətənim ağlayır yaman Köksündə yara var başında duman Tutaydım gülləni diyərdim dayan Bat sinəmə Azərbaycanıma dəymə		Kamanin götürüb geden ay ovçu Amandır ala göz ceyrana dəymə Yaltaqla yalvaran tülkünün ovla Qeyrətlə qışqıran aslana dəymə Hönkürür vətənim ağlayır yaman Köksündə yara var başında duman Tutaydım gülləni diyərdim dayan Bat sinəmə Azərbaycanıma dəymə		۳
آپارار قاتار منی تیتردیب آتار منی دوسستوم وفالی اولسا آختاریب تاپار منی			آپارار قاتار منی تیتردیب آتار منی دوسستوم وفالی اولسا آختاریب تاپار منی	۴
گونده منه باش ووران ایندی منه داش وورور ایندی منه داش ووران اوزگلره باش وورور اوزگه اگر داش وورا دردینه دوزمک اولار باخ بورا سوز بوردادی داشلاری بولداش وورور			گونده منه باش ووران ایندی منه داش وورور ایندی منه داش ووران اوزگلره باش وورور اوزگه اگر داش وورا دردینه دوزمک اولار باخ بورا سوز بوردادی داشلاری بولداش وورور	۵
Satmağa öyrənmişik kimi vətən satır kimi saqqız kimidə qrpız		Satmaga öyrənmişik kimi vətən satır kimi saqqız kimidə qrpız		۶
Buludun yağar olsun Suların axar olsun		Buludun yağar olsun suların axar olsun		۷

Atların qaçar olsun Qədir bayramın qutlu olsun		atların qacar olsun Qedir bayramın qutlu olsun		
Yoldaş Sahil kenarındaki taşlara benzer, önce birer- birer toplarsın sonra yavaş- yavaş atmağa başlarsın		Yoldaş Sahil kenarındaki taşlara benzer oncebirer birer toplarsın sonra yavaş yavaş atmaya başlarsın		۸
			آدوي سينمه حتي قلبيمه دويدورجم منه گر اولماسا عشقين اوزمو اولدورجم	۹
ساوالان يئلي اسدي شاختاسي مني كسدي ساغ گوزوم سنه قوربان سول گوزوم منه بسدي			ساوالان يلي اسدي شاختاسي مني كسدي ساغ گوزوم سنه قوربان سول گوزوم منه بسدي	۱ ۰
Istikanın dağ olsun İç damağın çağ olsun Dünya malın neylirsən Dostlar canı sağ olsun		Istikanın dağ olsun İç damağın çağ olsun Dünya malın neylirsən Dostlar canı sağ olsun		۱ ۱
Heydər baba yar yoldaşlar döndülər Bir bir məni yolda qoyub çöndülər Çeşmələrin çirağların söndülər		Heidar baba yar yoldashlar döndular Bir bir mani yolda qoyub chöndular Chesmaların cıgıraghları söndular		۱ ۲
			صبر ایله کونول محنت هجرانه تلمسه درد اهلي بئتر صبر ایله درمانه تلمسه یوسفده زلیخا نی محبتله سئویردی سالدیردی زولیکه اونو زیندانه تلمسه دونیا یه وفا ایلمه چوخ آغلاما کونلوم دونیا نه وفا قیلدی سلیماننه تلمسه کام المیباجاق ایریلیقا باعیث اولانلار عاشیق چاتاچاق سئوگیلی جانانه تلمسه	۱ ۳
		Araz axar daşa daşa ömür boyu yaşıl yaşa Sənə sarı uçan oxlar Arzum budur dəyə daşa		۱ ۴
			کولشدیر الدهه جامیم کئفلی کئفلی اوزوم کئفلی مرامیم کئفلی کئفلی	۱ ۵

			بيخيلمام ساقى تنز تنز توك چاخيردان هله واردير دواميم كنفلي - كنفلي اوره ك وولكان كيمني اوت دوتدو ياندي آليشدي بيشدي خاميم كنفلي- كنفلي ايجيم ياندي آليشديم دفتر اوسته الوولاندي كلاميم كنفلي- كنفلي سن هر سمته دنسن من سجده قيلم منيم سن سن اماميم كنفلي- كنفلي گولوم هر يترده سن واردير اوزاقدان سنه چوخ چوخ سلاميم كنفلي- كنفلي بوتون دونيادا عشق اولسون محبت بودور آخير پياميم كنفلي- كنفلي	
			ايكي قلبين ايشيقيندا يول گندن ظلمت داغلار آشار يورولماز يولارين يوروسده دومان چن ايكي دورنا اوچار قوشا يورولماز آغاج اولسان بوداغيندا من واران بوداغ اولسان يارياقيندا من واران من سنينله يولداشليقدا دويمارام سنل اوزونو وورار داشا يورولماز	۱ ۶
عاشورا تسليت دئييرليلير			حيدر بابا گوز ياشلارينا باخان اولسا قان آخماز اينسان اولان بئلينه خنجر تاخماز اما حيف كور توتدو غون بوراخماز بهشتيميز جهنم اولماقدادير ذي الحجه يز محرم اولماقدادير	۱ ۷
Bir göyercin kimi dənsizləmişəm Bülbüləm yazdı çəmənsizləmişəm Öz diyarımda vətən sızlaşmışəm Heç bilirsən necə sənsizləmişəm		Bir gövərcin kimi dansızlaşmışam Bülbüləm yazdı çamənsizləmişəm Öz diyarımda vətən sızlaşmışam Heç bülürsən necə sansızlaşmışam	۱ ۸	
Bir gözündə ay birində ulduz görürəm nə olar yumma gözlərini qoy dalğalansın ...		Bir gözündə ay birində ulduz görürəm ne olar yumma gözlərini qoy dalğalansın	۱ ۹	
Parçlandıq sınımadıq .Daş atanlar bilmədilər parçalanmış Aynada bir aydan min ay çaxar bir günəş Bir ulduzdan min ulduz ...		Parçlandıq sınımadıq .Daş atanlar bilmedilər parçalanmış Aynada bir aydan min ay çaxar bir günəş Bir ulduzdan min ulduz ... parçalandıq	۲ ۰	

parçalandıq ayna kimi çoxaldarıq işığı		ayna kimi çoxaldarıq işığı		۲ ۱
	Sevgi hatırlanmaks Aklımdasın yanmaks Yüregimdesin ağlamaks Gözlerimdesin dokunmaks Ellerimdesin bir tek yanımda değılsin ama daima kalbimdesin			۲ ۲
Həyatınız od kimi isti su kimi aydın yel kimi azad və topraq kimi bərəkətli olsun	Hayat bir yaprak Bir gün elbet solacak Ama sana bu mesajı gönderen seni hiç bir zaman unutmayacak	Hayatiniz od kimi isti su kimi aydın yel kimi azad ve topraq kimi barakatli olsun		۲ ۳
			موبارك جمالين ننجہ گوزلدي داغلارا تر- تزه قار دوشن كيمين سن منيم گونلومه اله دوشموسن خسته نين گونلينه نار دوشن كيمين	۲ ۴
			طرز تهيه بمب شيميايى : يومورتانين ساريسى, تورپين ياريسى, داش كلمين هاميىسى.	۲ ۵
	Ne aşk ne ölüm ne umut ne hasret ne kurbet ne sıla ne sevinc ne hüznün ne ateş ne kurşun bana heç bir şey sensizlik kadar acı vermez.			۲ ۶
		Gözəl insanlar gözəl günlərdə yada düşələr Bu gözəl gündə dünyanın gözəllikləri sizin olsun Novruz bayramı mubarək olsun		۲ ۷
			تزه ايلين گليشيني طبيعت بين گولوشونو بولبولون اوپوشونو سيزه تبريك دئييرم	۲ ۸
Buraxsam elimi obam olmaz		Buraxsam elimi obam olmaz		۲

Zindanın gündüzü axşamı olmaz Deyirlər yaz gəlib bayram gələcək bir elin bayramı olmaz		Zindanın gündüzü axşamı olmaz Deyiler yaz gelib bayram gelecek bir elin bayramı olmaz		۹
	و		دونياني دولانديم او باشدان بو باشا گورمه ديم من محبت باشدان اشا سنين محبتين اشيب باشدان باشا بولداش سني مين باشا	۳ ۰
		Mart ayına qalan işlərimi yaxalamasaz yenədə qalar mart ayına		۳ ۱
		Saat zəng çaldı mədrəsə çox uzaqda Kifimi götürdüm ama dilim qaldıvimizdə (İsfəndin 2 si ana dili günü)		۳ ۲
		Yarəb bu qaranlıq gecənin yoxmu Sabahı Nur istəyirik sən bize yanqın mi verirsen		۳ ۳
			ايستيرم گوزلرونون نقشيني تصويره چکم ننيليريم سنسيز عزيزيم دونيادا تکم سن منيم نازلي گولومسن دردين آليم اوزون انصاف ايله سنسيز نجه دونيادا قاليم	۳ ۴
		Gecə xəlvətə bizə sevgili yar gəlmişdi üzü aydanda gözəl nazlı nigar gəlmişdi		۳ ۵
			عزيزيم اشا- اشا سو گلير داشا- داشا بیر جانيم وار ثروتيم اودا قريان بولداشا	۳ ۶
اندرم هر گنجه حسرتله خيالون گوزلیم آیا باخدیقجا دوشر یادا جمالین گوزلیم دونیا بئش گوندي گولوم سالما نظردين بيزي سن			اندرم هر گنجه حسرتله خيالون گوزلیم آیا باخدیقجا دوشر یادا جمالین گوزلیم دونیا بئش گوندي گولوم سالما نظردين بيزي سن	۳ ۷
		Yağmayan qar əllrimi üşüdür		۳ ۸
			گول اوزونده گوزلیم زولفون پریشان گورونور باغ ایچینده ايله بیل سونبول و ریحان گورونور منه چوخ موشکول اولور درد و غمی هیجرانین لیک بیگانه باخیرسا اونا آسان گورونور ایچرم باده نی جان ساغلیغینا	۳ ۹
				۴

			ایچرم سوگیلی جان ساغلیغینا هر ایچینده باخمارام آغینا قاراسینا ایچرم سنین کیمین دوست ساغلیغینا	۰
			گوزلیم عکسون دوشوب پیمانہ دن پیمانہ گوندرروب عشقون منی میخانه به گلمیشم میخانه دن درمان آلام دردیمی بیر بیر دیبه م من ساغرو پیمانہ به دردیمه درمان شراب اولدو طبیبیم ساغی لر گوندرروب عشقین منی گور هانکی داروخانیه	۴ ۱
			اتا نصیحیتین , انا زحمتین , قارداش صدقتین, باچی نعمتین , ائل طایفا شرافتین , دوستون حورمتین , ساخلایان اوغلون قاداسین آلام	۴ ۲
			سمت میخانه به اوز اقدان باخما گل باخیندان نظر انت ذوقینا مستانه لرین عاشقین دردیبه بیر آز یئنه می دن دی علاج یوخسا کیم صبر قیلار جورینا بیگانه لرین	۴ ۳
Dün eski resimlerine bakdım daldım Bir çığara yakdım Resimine bir mermi çakdım Gelmesen gelme Geleceğim diye gitdin Gelmedin ben bitdim	Dün eski resimlerine bakdım daldım Bir çığara yakdım Resimine bir mermi çakdım Gelmesen gelme Geleceğim diye gitdin Gelmedin ben bitdim			۴ ۴
		Eşq olsun		۴ ۵
تورا بس منتظر ماندم اوتاندي لحظه لر مندن بدان من دوستت دارم اینان بو یاشلی گوزلردن سفر از تو گذر از تو فقط یول گوزلماخ مندن فقط با يك نگاه تو اوچاردی غصه لر مندن			تورا بس منتظر ماندم اوتاندي لحظه لر مندن بدان من دوستت دارم اینان بو یاشلی گوزلردن سفر از تو گذر از تو فقط یول گوزلماخ مندن فقط با يك نگاه تو اوچاردی غصه لر مندن	۴ ۶
			گوروم ای گوزل شمع جمالین پروانه سیز قالسین منی مجنون اندن زولف سیاهین شانه سیز قالسین اگر بیر لحظه منسیز نازنین قصد شراب اندسن شرابین قانه دونسون مجلسین پیمانہ سیز قالسین منیم جانانمی هر کس کی بدبین اندوب منن اودا آخر گوروم گوزدن دوشوب جانانه سیز قالسین	۴ ۷
		Gözəl insanlar gözəl günlərdə yada düşərlər		۴

		Bu gözəl günlərdə dünyanın bütün gözəllikləri sizin olsun bayramız mobark		۸
oğuz bayramı bütün türk ellərinə uğurlu olsun kimini bilsən gələcək sənindir Yeni il sizə mutlu olsun		Ugoz bayrami boton turk ellerine ugorli olsun ke,mi.i bilsen galajak sanindir Yeni yil size mutlu olsun		۴ ۹
			داغلارین داشینا چیخارام باشینا سنین کیمین داداشین دولاننام باشینا	۵ ۰
			حسرت اورگیمی اوشودور منیم باری خیر گوندر بیلیم ننجه سن چاغیر قانادلانیب یانینا گلیم بیلیم کی آی عومروم گونوم ننجه سن	۵ ۱
			سنوگی ده گونش کیمی اول دوستلوقدا آخار سو کیمی اول تواضع دا توپراق کیمی اول هر نه اولورسان اول یا اولدوغون کیمی گورون یا گوروندوگون کیمی اول	۵ ۲
		Bayramı qutlayır sizə habelə saygılı ayılənizə yeni ildə baş ucalıq daha cansağlığı diləyirəm		۵ ۳
		Günəşin aydınlığıca aydın Dünyan olsun Buluduz hər zaman yağar, olsun taza iliz mubark olsun		۵ ۴
		Buludun yağar olsun Suların axar olsun Atların qaçar olsun Ocağın yanar olsun Il dönəmi sənə mubarək olsun		۵ ۵
رامبیز روشن ین شعری دیر			هامی گوناھکاردی دونیادا آمما دونیادا هنج کسین گوناھی یوخدی بیز سیز یازیلیمیشدی بو طالع بو باخت سایامدان آتیلان بیر جوت داشیق بیز	۵ ۶

Aşiq olub oba oba gözənin əzəl başdan por kəmalı gərəkir oturub duranda ədəbın belə mərifət elmidə dulu gərəkir		Ashiq olub ba oba gezenin Ezel bashdanpor kemali gerekir Turub duranda edebın bele merfet elmiden dulu gerekir		۵ ۷
		Satmağa öyrənmişik kimi vətən satır kimi saqqız kimidə qarpız Bu günü qarpız satanların günüdür Çillə günüz qutlu olsun		۵ ۸
			داغلار دایاغین اولسون گونش چیراغین اولسون آچیلسین باغلی یوللار چیلله گنجه نیز آیدین اولسون	۵ ۹
گنج شاعیر آتیلا کیشیزاده نین شعری دیر			منه گولومسه دي دندي او ساتقين؛ نه قدر یازیرسان ائل اوبا وطن؟ بو یانمیش خارابا وطن می؟ یوخسا توستولو قوخرموش اولو بیر لجن؟ دندیم من وطنی دیریتمک اوچون گرکدیر اویانام گرکدیر بانام دیریسی باشیلی اویاندا قالسین من یوردومون اولوسونه قوربانام	۶ ۰
			بايرام گليب اولکه میزه لاله چيخيب چولده ديزه تيريك دئيبن بير بيرزه عزيز انلار ايل بايرامي موبارك تازا گونلر ياز ايامي موبارك	۶ ۱
		Suyuz sərın oduz isti günüz aydın sözüz kəskin və yeni yiliniz mutlu olsun .		۶ ۲
		Oğuz boylu bozqurt soylu Türk oğlu, soyun sürsün, qədərın gülsün, başın dirik, Alnın açıq, Qılıncın kəskin , Bayramınız qutlu olsun		۶ ۳
باھار و نوروز بايارمينين تيريكی دنئييلير			دندي " ياز " گلير يازا بيلمه ديم يازلار گلدي – گندي هله من يازا بيلميرم بلکه يازيم بئله ايميش " يازينير ايدين "	۶ ۴

		Hörmətli yoldaşım yeni il sizə və hörmətli xanıvadəzə təbrik deyirəm arzum budur bu il səlamətlik və bərkəkətlik olsun.		۶ ۵
			چالخالاندیقجا دولاندیقجا زامان نېهره کیمین یاغی یاغ اوسته چیخار آیرانی آیرانلیق اولو کیمسه اینسانی سئور عاشیقی حوریت اولار دئمک حوریت اولان بئرده ده، اینسالیق اولو	۶ ۶
گوزلیم سالما گوزودن منی بیگانه کیمی گولو بیر گون سنی هر گون سئویرم			گوزلیم سالما گوزونن منی بیگانه کیمی گولی بیر گون سنی هر گون سویرم	۶ ۷
			یاغیش یاغیر داغلارا کیلپیک دیر قاشلارا دنیین اوچان قوشلارا آپارسین بیزدن سلام وقالی یولداشلارا	۶ ۸
ایستکانین داغ اولسون ایچ داماغین چاغ اولسون دونیا مالین نئیلیرم دوستلار جانی ساغ اولسون			ایستکانین داغ اولسون ایچ داماغین چاغ اولسون دونیا مالین نئیلیرم دوستلار جانی ساغ اولسون	۶ ۹
			اولسایدی میسر گوزل بارین اولاردیم هر لحظه غمین چکمه په غمخوارین اولاردیم هر شب دولانیب صبحه کیمی شمع جمالین پروانه کیمین طالب دیدارین اولاردیم	۷ ۰
			اغلارام یاشیم گندر دورسام یولداشیم گندر کنچمرم یاخشی دوستدان بیلسم کی باشیم گندر	۷ ۱
			ایگید اوغلان دیلین آتماز شرقلیلر انلین آتماز آیری دیلی دیله قاتماز تورک انللی منیم انلیم دیلین ساتان اوزون ساتار اوزون ساتان انلین ساتار انلین ساتان یقین باتار آنا یوردوم من کی سنی آتمارام	۷ ۲

			دادلی دیلینی باشقا دیله ساتمام	
	Seni yıldızlara benzetyorum Onlar kadar güzelsin ama aranızda tek bir fark var Onlar milyonlarca Sen birtanesin			۷ ۳
			بیچاره گوزوم هر گنجه سنسبز باخار آغلار قان یاشیله اولدوزلاری بیر بیر سایار آغلار سن ابریلیقی خوشلادون اما گنجه گوندوز دفترده قلم شرح فراقین یازار آغلار	۷ ۴
	İnsanlar bir -birini ne aklı ile ve ne de kalbları ile sevmelidirler . çünkü akl unuttur ve kalb durur o zaman ruhları ile sevmelidirler . çünkü ruh ne ünüttür ne de durur.			۷ ۵
			دردی داغ تک قوجاقلایان شخ دومانام چنم بورادا عاریف گورسه قان آغلایار ناشی دئییر شتم بورادا بولوم یامان باغلا تنزدی عمرور گون - گون آغلا تنزدی بو یارالی سینم بورادا	۷ ۶
			یاغیش یاغاندا اللریوی اچگینان , او توتامدو غون یاغیش قدر سنی سئویرم .	۷ ۷
	Kalbımı aç bak içinde ne var ?bir tek sen varsın . ölene kadar ordasın			۷ ۸
		Yel yatar tufan yatar yatmaz tıraxtor bayrağı. Yaşasın azərbaycan yaşasın tıraxtor		۷ ۹
		Mutlu bayramlar. qurban bayramı size , sevimli ayılənizə mubarək olsun		۸ ۰
			گونش ایدینلیغی قدر ایدین بیر دونیان اولسون موتلولوقدان گوزلی وارسا اودا سنین اولسون بایرامینیز قوتلو اولسون.	۸ ۱
خالق مثلی " جوجه نین پاییزین سونوندا سایارلار " ا ایشاره دیر			جوجه لرینیزی سایین نییه کی پاییزین سونودور . چیلله گنجه نیز قوتلو اولسون	۸ ۲

<p>ای گل سنی دنیایه مقابل توتارام دو نیا منیم اولسا سنه خاطر اتارام ناز ایلمه مندن اوزونو چکمه کناره اولدوز اولسان گویده سنه یول تاپارام</p>			<p>ای گل سنی دنیایه مقابل توتارام دو نیا منیم اولسا سنه خاطر اتارام ناز ایلمه مندن اوزونو چکمه کناره اولدوز اولسان گویده سنه یول تاپارام</p>	<p>۸ ۳</p>
			<p>زولفین داراماق رمزینی من شانه ده گوردوم شمع آتشیننه یانماغی پروانه ده گوردوم هر نوع بشر ایله دولانیب هم قدم اولدوم مردانه صیفت دوستلاری منیخانه ده گوردوم</p>	<p>۸ ۴</p>
			<p>سوزلابیب احوالیمه صبح قدر تاریم منیم تکجه تاریمدیر قارا گونلرده غمخواریم منیم چوخ وفالی دوستلاریم واردیر یامان گون گلجه بین تاردان اوزگه قالماییب یار وفاداریم منیم بیر توتوب غم خانه ننی قیلدیم فراموش عالمی من تارین غم خواری اولدوم تار غمخواریم منیم</p>	<p>۸ ۵</p>
			<p>دویدون ننیه نتر عاجیز اولان همسفر وندن مندن اوره گین اینجیدی سالدون نظرونندن یول یولداشی آهسته گندر یولداشا خاطر ساخلا منی بو قانلی اولان گوز باشا خاطر</p>	<p>۸ ۶</p>
<p>قلیان جوابی ایله تاپماجادیر</p>			<p>بابالار ای بابالار بابام سنی بابالار س.ی.ک.ی.ن. سالار آغزینا د.ا.ش.ا.خ.لاری چابالار</p>	<p>۸ ۷</p>
			<p>نازلی دوستوم سویله من دنیایه سنسینز ننیلیرم جانیم او جانانه قوربان جانی ننیلیرم قلیبیمین آرامی سنسن دردیمن درمانی سن قوی هلاک اولسون جانیم درمانی سنسینز نیلیرم</p>	<p>۸ ۸</p>
			<p>سنین ای نازنین دوستوم زیمبستانین باهار اولسون جانین سالم حیاتین شاد بختین کامیار اولسون سعادت کلمه سی دایم باشیندا برقرار اولسون بایرامون مبارک اولسون</p>	<p>۸ ۹</p>